

## REFERENCES

- Baker, Mona. 1992. *In Other Words*. New York: Routledge.
- Basil Hatim, Ian Mason. 1997. *The Translator as Communicator*. London: Routledge.
- Bassnett, Susan. 2002. *Translation Studies*. London: Routledge.
- Benny, Hoed H. 1992. *Kala dalam Novel: Fungsi dan Penerjemahannya*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Catford, J.C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation: An Essay in Applied Linguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- Corder, S.Pit. 1973. *Introducing Applied Linguistic*. Great Britain: Hazell Watson & Viney.
- Denzin, N. K. 1978. *The research act: A theoretical introduction to sociological methods*. New York: NY: McGraw-Hill.
- Djama'an Satori, Aan Komariah. 2011. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: Alfabeta.
- Duff, Alan. 1981. *The Third Language: Recurrent Problems of Translation into English*. Oxford: Pergamon Press.
- Ganesha, Surjo. 2004. "Penerjemahan Novel dalam Diskusi." *Jurnal Lintas Bahasa* 5.
- Hattan, David. 1999. *Translating Culture: An Introduction for Translator, Interpreters, and Mediators*. Manchester: St. Jerome Publishing.
- Hoed, Benny. 2006. *Penerjemahan dan Kebudayaan*. Jakarta: Pustaka Jaya.
- . 2007. *Transparansi dalam Penerjemahan*. Jakarta: Pusat Kajian Bahasa dan Budaya.
- Hornby, A.S. 2000. *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*. New York: Oxford University Press.
- Jean Paul Vinay, Jean Darbelnet. 2000. "A Methodology for Translation." In *The Translation Studies Reader 2nd edition*, by L. Venuti, 85-93. London & New York: Routledge.
- Kamei, Chuici. 2007. *"Domesticating and Foreignizing Approaches in Japanese-English Translation" Translation and Cultural Dialogue*. Bogor: Association of Indonesia Translator.
- Kattan, David. 1999. *Translating Culture: An Introduction for Translators, Interpreters, and Mediators*. Manchester: St. Jerome Publishing.

- L.J, Moleong. 2016. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Larson, Mildred L. 1984. *Meaning-Based Translation: A guide to Cross-Language Equivalence*. Lanham: University Press of America.
- Lucia Molina, Amparo. H. Albir. 2002. "Translation Technique Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach." *Meta Translators Journal Vol.47 No 4* 509-511.
- Machali, Rochayah. 2000. *Pedoman Bagi Penerjemah*. Jakarta: Grasindo.
- Moentaha, Salihen. 2006. *Bahasa dan Terjemah*. Jakarta: Kesaint Blanc.
- Mulyanto, R.I. 1990. *Biografi Pujangga Ranggawarsita*. Jakarta: Departemen Pendidikan Kebudayaan.
- Munday, Jeremy. 2001. *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*. London & New York: Routledge.
- Nasional, Departemen Pendidikan. 2008. *Kamus Besar Bahasa Indonesia: Edisi Keempat*. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama.
- Newmark, Peter. 1981. *Approaches to Translation*. England: Pergamon Press.
- Newmark, Peter. 1988. *A Textbook of Translation: Centre for Translation and Language Studies University of Surrey*. London and New York: Prentice Hall.
- Nida, E.A. 1964. *Toward Science of Translation*. Leiden: E.J. Brill.
- Nida, Eugene A, and Charles R. Taber. 1974. *The Theory and Practice of Translation Leiden*. Netherlands: The United Bible Societies.
- Novianti, N & Abdurrahman H.N. 2019. "Read ALouds 2.0 in an Indonesian Tertiary EFL Classroom." *INDONESIAN JOURNAL OF APPLIED LINGUISTICS* 703-709.
- Rahayu, Ira. 2014. "Analisis Bumi Manusia Karya Pramoedya Ananta Toer dengan Pendekatan Mimetik." *Jurdiksatrasi Unswagati Cirebon*.
- Ratna, Nyoman Khuta. 2004. *Teori, Metode dan Teknik Penelitian Sastra*. Denpasar: Pustaka pelajar.
- Saidor Harvey, Ian Higgins. 1992. *Thinking Translation: A Course in Translation Method: French-English*. London: Routledge.
- Sanning, He. 2007. *Lost and Found in Translating Tourist Text: Domesticating, Foreignizing or Neutralizing Approach*. Bogor: Association of Indonesian Translator.
- Sayogie, Frans. 2009. *Teori dan Praktik dalam Menerjemahkan: Bahasa Inggris ke dalam Bahasa Indonesia*. Tangerang: Pustaka Anak Negeri.

- Sholichin, Tresnati S. 2003. "Penerjemahan Karya Sastra dan Penerjemahan Buku Anak." *Jurnal Lintas Bahasa* 03.
- Teeuw, A. 2002. *Sastra dan Ilmu Sastra: Pengantar Teori Sastra*. Bandung: Dunia Pustaka Jaya.
- Tjiptono, Fandi dan Gregorius Candra. 2006. *Manajemen Jasa*. Yogyakarta: Andi Offset.
- Vanuti, Lawrence. 2000. *Translation Studies Reader*. London: Routledge.
- Venuti, Lawrence. 1995. *The Translator Invisibility: A History of Translation*. London & New York: Routledge.
- W.P, Kenney. 1966. *How to Analyze Fiction*. New York: Monarch Press.
- Wills, Wolfram. 1982. "Translation Equivalence", *Ten Paper on Translation*, ed. Richard B. Noss. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre.
- Yang, Wenfen. 2010. "Brief Study on Domestication and Foreignization in Translation." *Journal of Language Teaching and Research* 77-88.
- Zeid, M. 2004. *Metode Penelitian Kepustakaan*. Jakarta: Yayasan Obor Indonesia.
- Zuchridin Suryawinata, Sugeng Hariyanto. 2003. *Translation: Bahasan Teori dan Penuntun Praktis Menerjemahkan*. Yogyakarta: Kanisius.